

A vibrant, painterly illustration of a child with dark hair and a joyful expression, flying through a field of green grass and red flowers. The child's arms are outstretched, and their hair is blowing in the wind. In the background, a bright blue sky is filled with a white bird in flight and a clothesline with white laundry hanging from it. The overall mood is one of freedom and happiness.

金子美铃

太阳，雨

[日] 金子美铃 著

[日] 森川百合香 绘

太阳，雨

[日] 金子美铃 著 [日] 森川百合香 绘 [日] 矢崎节夫 选编
[日] 猿渡静子 译



新 星 出 版 社 NEW STAR PRESS

著作权合同登记图字：01-2017-4178

OHISAN, AMESAN
nursery rhyme by Misuzu KANEKO
compiled by Setsuo YAZAKI
illustrations by Yurika MORIKAWA
Illustrations Copyright © 2002 by Yurika MORIKAWA
First published in Japan in 2002 by JULA Publishing
Bureau
Simplified Chinese translation rights arranged JULA
Publishing Bureau
through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese
Media Agency

图书在版编目 (CIP) 数据

太阳, 雨 / (日) 金子美铃著; (日) 森川百合香绘;
(日) 矢崎节夫编; (日) 猿渡静子译. — 北京: 新星
出版社, 2017.10
ISBN 978-7-5133-2615-5

I. ①太… II. ①金… ②森… ③矢… ④猿… III.
①诗集—日本—现代 IV. ①I313.25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 077821 号

太阳, 雨

(日) 金子美铃 著
(日) 森川百合香 绘
(日) 矢崎节夫 选编
(日) 猿渡静子 译

责任编辑 汪 欣
特邀编辑 董碧沙
内文制作 王春雪
责任印制 廖 龙

出 版 新星出版社 www.newstarpress.com
出 版 人 谢 刚
社 址 北京市西城区车公庄大街丙 3 号楼 邮编 100044
电 话 (010)88310888 传 真 (010)65270449
发 行 新经典发行有限公司
电 话 (010)68423599 邮 箱 editor@readinglife.com
印 刷 北京利丰雅高长城印刷有限公司
开 本 800毫米×1120毫米 1/24
印 张 $1\frac{1}{3}$
字 数 3千字
版 次 2017年10月第1版
印 次 2017年10月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5133-2615-5
定 价 33.50元

版权所有, 侵权必究

如有印装质量问题, 请发邮件至 zhiliang@readinglife.com

太阳，雨

[日] 金子美铃 著 [日] 森川百合香 绘 [日] 矢崎节夫 选编
[日] 猿渡静子 译



新 星 出 版 社 NEW STAR PRESS





太阳，雨

灰扑扑的
小草，
被雨
洗净了。

湿漉漉的
小草，
被太阳
晒干了。

为了让我
能这样躺着，
舒舒服服地
仰望天空。



草的名字

别人知道的草的名字，
我全都不知道。

别人不知道的草的名字，
我知道好多好多。

它们都是我取的名字，
给喜欢的小草取我喜欢的名字。



别人知道的草的名字，
也是谁给取的吧。

草的真正的名字，
只有天上的太阳知道。

所以我取的名字，
只有我知道。







四月

新的课本，
放进新的书包。

新的叶子，
长在新的树梢。

新的太阳，
挂在新的天上。

新的四月，
快乐的四月。

女孩

女孩子
就应该是，
不爬树和捣蛋的
乖娃娃。

要是骑竹马
就是疯丫头，
要是抽陀螺
就是小笨蛋。

我知道
这么多，
是因为
我都挨过骂。



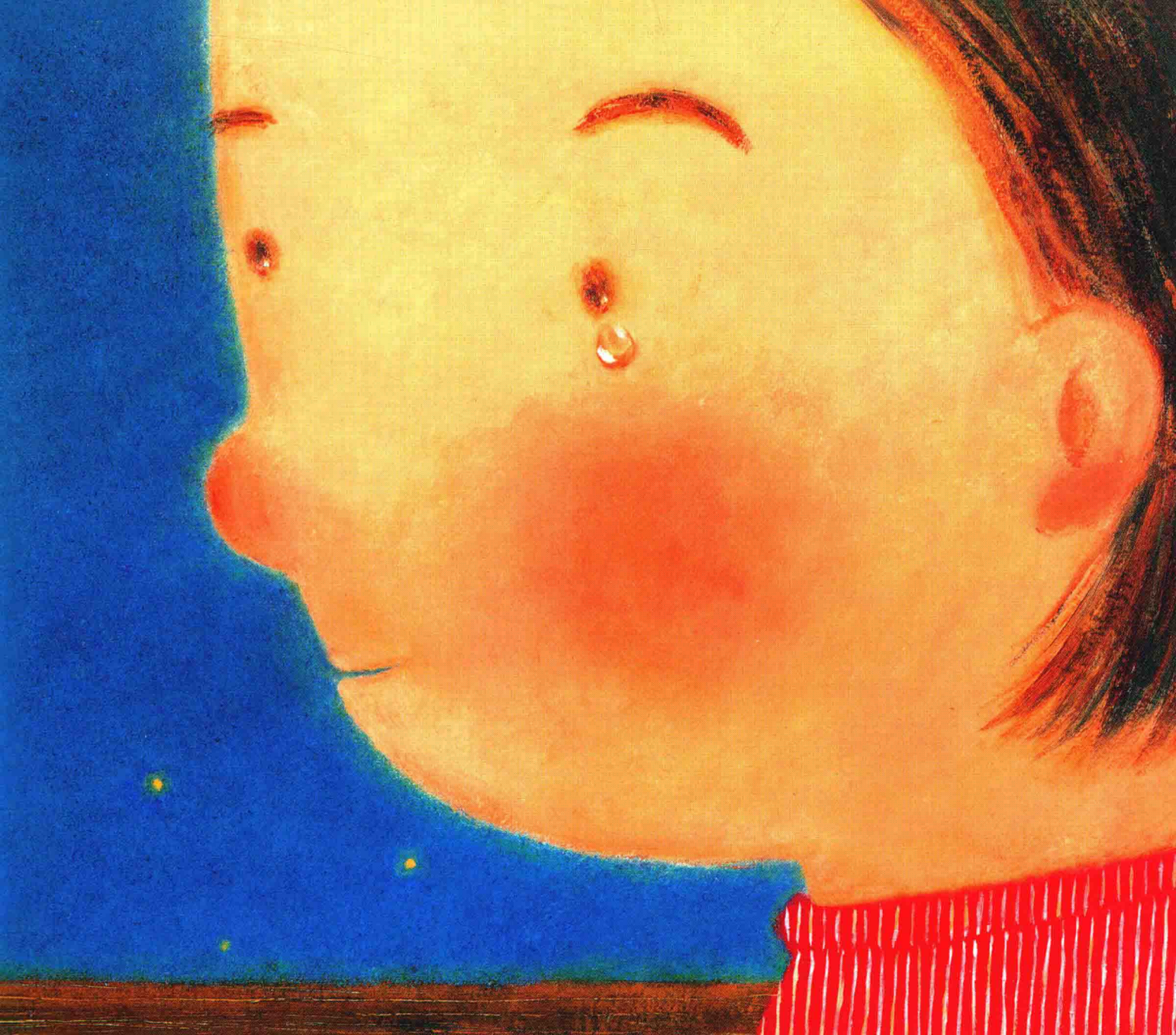
受伤的手指

白绷带，
包扎好，
看着都痛，
我哭了。

拿来姐姐的丝带，
扎上红色点点的那条，
我的手指，
变成了可爱的玩偶。

在指甲上，
画个娃娃脸儿，
不知不觉，我忘了
手指的痛。





A whimsical illustration of a baby floating in a blue sky. The baby is depicted from the chest up, with a large, round, rosy face and a small, smiling mouth. The baby's hair is dark and spiky, and their arms are crossed over their chest. The baby is wearing a white diaper with blue stitching. In the upper left corner, a firefly with a red and black striped body and white wings is flying. The background is a bright blue sky with small yellow stars.

知了的外套

妈妈，
屋后的树荫下，
有一件
知了的外套。



知了一定是热了
才脱掉它，
脱下来，忘了
就飞走啦。

夜晚来临
它会很冷吧，
我们四下找找
快快送还给它吧。

